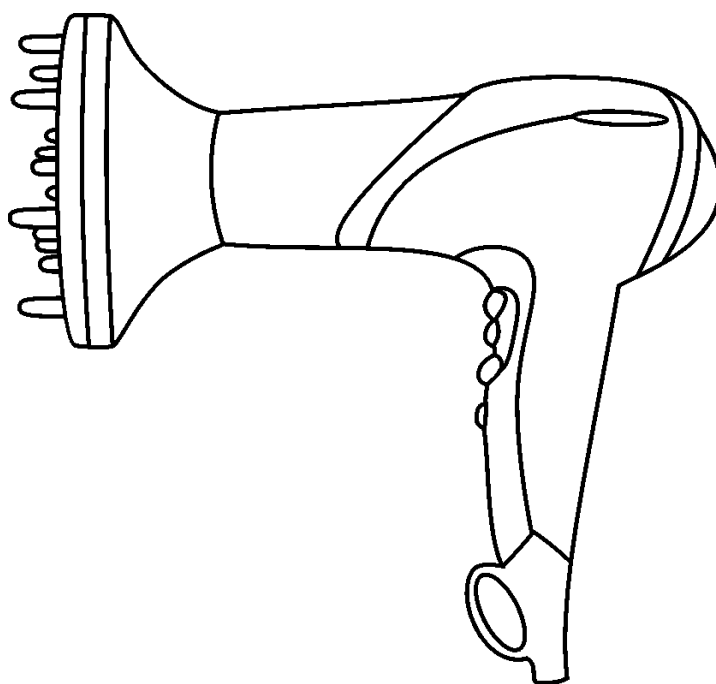


GB	HAIR DRYER.....	4
RUS	ФЕН.....	5
PL	SUSZARKA DO WŁOSÓW.....	6
BG	СЕШОАР.....	7
CZ	VYSOUŠEČ VLASŮ.....	8
RO	FEON.....	9
UA	ФЕН.....	10
SCG	ФЕН.....	11
EST	FÖÖN.....	12
LV	FĒNS.....	13
LT	PLAUKŲ DŽIOVINTUVAS.....	14
H	HAJSZÁRÍTÓ.....	15
KZ	ФЕН.....	15
CR	SUŠILO ZA KOSU.....	16
D	HAARTROCKNER.....	17



GB DESCRIPTION

1. Diffuser
2. Housing
3. Air inlet
4. Handle
5. Cord swivel protection
6. COOL SHOT button
7. 3 heat setting switch
8. 2 speeds setting switch
9. TURBO button
10. Hanging loop

PL OPIS

1. Nasadka-dyfuzor
2. Obudowa
3. Otwory do poboru powietrza
4. Uchwyt
5. Urządzenie zabezpieczające kabel od przekręcania się
6. Przycisk warunków roboczych "ZIMNE POWIETRZE"
7. Przełącznik temperatury strumienia powietrza
8. Przełącznik szybkości strumienia powietrza
9. Przycisk warunków roboczych „TURBO”
10. Haczyk do zawieszania

CZ POPIS

1. Difuzér
2. Těleso spotřebiče
3. Větrací otvory
4. Rukojeť
5. Pojistka kabele před překrucením
6. Tlačítko režimu "CHLADNÝ VZDUCH"
7. Přepínač teploty vzduchového proudu
8. Přepínač rychlostí vzduchového proudu
9. Tlačítko režimu TURBO
10. Závěsné očko

UA опис

1. Насадка-дифузор
2. Корпус
3. Вентиляційні отвори
4. Ручка
5. Запобіжник шнура від перекручування
6. Кнопка режиму "ЗИМНЕ ПОВІТРЯ"
7. Перемикач температури повітряного струму
8. Перемикач швидкості повітряного струму
9. Кнопка режиму ТУРБО
10. Петелька для підвішування

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Насадка-диффузор
2. Корпус
3. Воздуховодные отверстия
4. Ручка
5. Предохранитель шнура от перекручивания
6. Кнопка режима "ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ"
7. Переключатель температуры потока воздуха
8. Переключатель скорости потока воздуха
9. Кнопка режима ТУРБО
10. Петелька для подвешивания

BG ОПИСАНИЕ

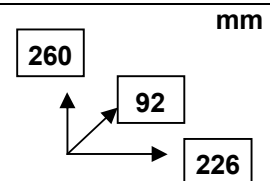
1. Наставка-дифузор
2. Корпус
3. Въздушни отвори
4. Дръжка
5. Специален механизъм предпазващ от неправилно навиване на кабела
6. Бутон на режим "СТУДЕН ВЪЗДУХ"
7. Превключвател на температура на въздушен поток
8. Превключвател на степен на въздушен поток
9. Бутон за режим ТУРБО
10. Закачване

RO DESCRIERE

1. Diffuser
2. Corpul
3. Orificiile pentru aer
4. Mâner
5. Dispozitiv contra răsucirii cablului
6. Buton "AER RECE"
7. Selector temperatura curentului de aer
8. Selector viteze și curentului de aer
9. Treaptă TURBO
10. Dispozitiv de agățare

SCG опис

1. Наглавак-дифузор
2. Труп
3. Отвори за усисавање ваздуха
4. Дршка
5. Заштита гажтана од запетљавања
6. Дугме режима "ХЛАДНИ ВАЗДУХ"
7. Мењачи температуре ваздушне струје
8. Мењач брзине ваздушне струје
9. Дугме ТУРБО-режима
10. Петља за качење

~ 220-240 V / 50 Hz	2000 W	0.75 / 0.8 kg	 <p>mm</p> <p>260</p> <p>92</p> <p>226</p>
----------------------------	---------------	----------------------	---

EST KIRJELDUS

1. Difusoor
2. Korpus
3. Õhuavad
4. Käepide
5. Juhtme ülekerimisvastane kaitse
6. Külma õhu nupp
7. Õhuvoo temperatuuri ümberlüüti
8. Õhuvoo kiiruse ümberlüüti
9. TURBO – nupp
10. Riputusaas

LT APRAŠYMAS

1. Antgalis-difuzeris
2. Korpusas
3. Ora vedančios skylės
4. Rankena
5. Laido apsaugiklis nuo persiviniavimo
6. Režimo „ŠALTAS ORAS“ migtukas
7. Oro srovės temperatūros jungiklis
8. Oro srovės greičio jungiklis
9. TURBO režimo migtukas
10. Kilpa pakabinimui

KZ СИПАТТАМА

1. Диффузор – саптама
2. Түлға
3. Ауа өтетін тесіктер
4. Тұтқа
5. Баудың оралып кетуінен сақтандырғыш
6. “САЛҚЫН АУА” тәртібінің ноқаты
7. Ауа ағынының температурасын ауыстырып қосқышы
8. Ауа ағынының жылдамдығын ауыстырып қосқышы
9. ТУРБО тәртібінің ноқаты
10. Іліп қоюға арналған ілмек

D GARÄTEBESCHREIBUNG

1. Volumendüse mit Massagefingern
2. Gehäuse
3. Luftöffnungen
4. Griff
5. Kabelschutztülle
6. „Kalte Luft“-Knopf
7. Schalter der Temperaturstufen des Luftstroms
8. Schalter der Geschwindigkeitsstufen des Luftstroms
9. Knopf der TURBO-Funktion
10. Aufhängeschlaufe

LV APRAKSTS

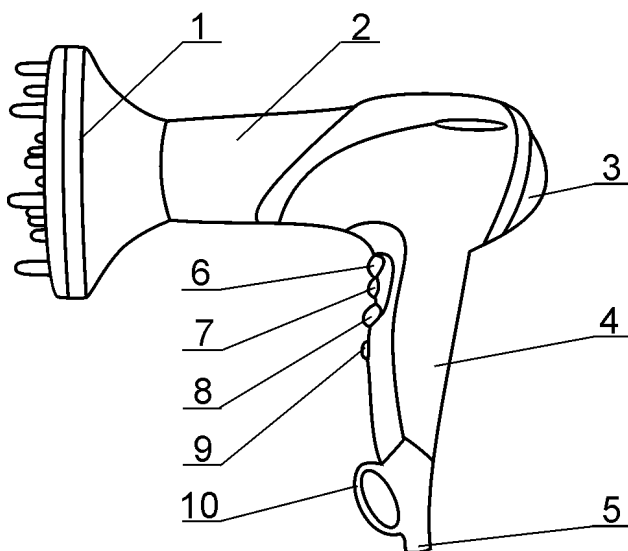
1. Uzgalis – difuzors
2. Korpus
3. Gaisa plūsmas atvērumi
4. Rokturis
5. Elektrovara aizsargāšana pret savīšanos
6. Režīma „AUKSTAIS GAISS” poga
7. Gaisa plūsmas temperatūras slēdzis
8. Gaisa plūsmas ātrumu slēdzis
9. TURBO režīma poga
10. Ērta cilpiņa pakāršanai

H LEÍRÁS

1. Diffúzor (légfúvó)
2. Készülékház
3. Légvezető nyílások
4. Fogantyú
5. Vezeték tekeredését gátló elem
6. „HIDEG LEVEGŐ” kapcsológombja
7. Hőmérsékletkapcsoló
8. Gyorsasági fokozat kapcsoló
9. TURBÓ gomb
10. Akasztó

CR OPIS

1. Naglavak-difuzor
2. Tijelo
3. Otvori za usisavanje zraka
4. Drška
5. Zaštita kabela od zapetljavanja
6. Sklopka režima “HLADNI ZRAK”
7. Mjenjač temperature strujanja zraka
8. Mjenjač brzine strujanja zraka
9. Sklopka TURBO-režima
10. Kukica za vješanje



RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не пользуйтесь феном вне помещений.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током, не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь феном в ванных комнатах и вблизи от других источников воды.
- Не распыляйте средства для укладки волос при работающем устройстве.
- Не позволяйте детям пользоваться феном.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного прибора.
- Не переносите фен за шнур или петельку для подвешивания.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.




ВНИМАНИЕ:

- Следите за тем, чтобы в воздухопроводные отверстия не попадали волосы, пыль или пух.
- Не закрывайте входные и выходные воздухопроводы – двигатель и нагревательные элементы фена могут сгореть.
- Будьте осторожны, во время работы насадки сильно нагреваются!




РАБОТА

- Полностью размотайте шнур питания.
- Наденьте одну из насадок:
 - концентратор для укладки волос;
 - диффузор для придания объема причёске;
- Подключите фен к электросети.
- Переключателями скорости/температуры потока воздуха установите желаемый режим.

СКОРОСТЬ ПОТОКА ВОЗДУХА

- Ваш фен оснащен переключателем скорости потока воздуха:
 -  – выкл;
 -  – поток воздуха средней силы для мягкой сушки или укладки волос;
 -  – мощный поток воздуха для быстрой сушки.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ РЕЖИМЫ

-  – прохладный поток воздуха;
-  – теплый;
-  – горячий.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

- Эта насадка позволяет сужать и направлять поток воздуха для сушки отдельных участков.

НАСАДКА-ДИФFUЗОР

- Придаёт волосам дополнительный объем. Рекомендуется для сушки вьющихся волос.

ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ

- Фен оснащен дополнительной функцией “ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ”. В этом режиме можно быстро охлаждать волосы, укрепляя завивку: нажмите и удерживайте кнопку на внутренней части ручки. Чтобы вернуться в нормальный режим, просто отпустите её.

ФУНКЦИЯ ТУРБО

- Фен имеет режим “TURBO”. Нажмите и удерживайте кнопку TURBO, чтобы максимально увеличить скорость потока воздуха. Для возврата в нормальный режим отпустите её.

ВНИМАНИЕ: Не включайте режим “TURBO” без надетой насадки.

- **Во избежание перегрева не работайте непрерывно более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут.**
- Всегда отключайте фен от электросети после окончания работы. Прежде, чем убрать фен на хранение, дайте ему несколько минут остыть.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отключите фен от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Не используйте абразивные чистящие средства.

ХРАНЕНИЕ

- Дайте фену полностью остыть и убедитесь, что корпус не влажный.
- Чтобы не повредить шнур, не наматывайте его на корпус.
- Храните фен в прохладном сухом месте.